

華人不江（譯音）曾賣惡品與顧某，被偵員查覺，拘之在案。不氏前犯此案監禁，監期未滿，法官原情赦免。然前此在獄釋出者，因染瘋濕抽動症，幾有傷命之虞。故原情被釋放。今重犯此案，法官判他人獄拾八個月。並勒令違敕罰一千元，否則另入獄十式個閱月。不氏將

立約、承辦此等工程。該處人口共有八十萬。滿洲工程
向由德英等公司承辦。美公司得承辦該處工程者、尤以
此次爲首云

○○○漁業行罷工 美國加省網地李埠電 魚價現時極

低。漁人所捕之沙頭魚 每噸銀六元。漁人以該價不足
。要求東主給以十元之價。各魚廠東主不允。漁人羣起
罷工。本縣漁廠共十一間。罷業者十間。現欲從中調停
或有轉圜之望云。

○美領事幾為刀頭鬼 華盛頓電 駐墨國山打高十
埠 美領事賈巴會頓氏 于昨禮拜一晚為刺客毆打 幸
速逃傷勢不甚重 祇傷兩臂云

○○風雪為災 沙加免度電 廿八日本市之東端 颶
風大作 鄰埠大雨滂沱 米雪交下 住宅及各樓宇 被
兩雪摧殘者三十所 人遇之而傷者六名 產業 損失約
十五萬元 本市學校 現建木樓為暫時之用 亦被風吹
倒。幸各學生已下堂而去 不然則必有人命之虞。北加
省自有歷史以來 風雪之大 以此次為創見云

▲有靚柴 出賣
▲謹將價目列下
靚乾方柴雙車價銀八元 單車價銀四元 一毛五
大片濕柴雙車價銀四元七五 單車價銀三元
靚皮柴雙車價銀五元 單車價銀三元
靚小板柴雙車價銀八元 單車價銀四元二毛五
如幸友與日本人光顧每車照上原價減 銀二毫五仙一經
問 趕速送到 講線 (非網) 二七〇〇
Front. Wood Yard. Phone Fair. 2700

▲承受菜園佈告
啓 雲島華埠煙陳巢酒合園原日係劉賽劉張維劉孔二人
合作同耕今因劉賽等志圖別業願將園內驢馬貨車農具什
物種植各物一概頂與源生公司承受訂定西曆十一月十叁
日十二點鐘在廣東街門牌叁拾益昌隆舖內當眾交易清楚
如劉賽等有欠到中西數目及按揭會項有關於酒合園驢馬
未清者請早日到來報明如逾期不報乃係自誤一經交易
與承受人無涉此佈
中華民國 年十月廿九日 源生公司謹啓

▲聲明承受
啓者雲島華埠卡路街門牌第四百四十七號剪發所一間原
日係曾亮記所做今因志切東旋願將此剪發所之生意全盤
傢私什物一概頂與曾勝堂承受訂定西曆十一月六号日下
午二點鐘在舖當眾交易如曾亮記有欠到中西人等數目與
及各項按揭會項驢馬未清者祈早日到來報明訂妥如逾期
不到交易之後與承受人無涉先字聲明免致後論此佈
民國十年十月廿八号 曾勝堂謹啓

▲左珠兄弟自由車出賣
啓者本公司製造有左珠兄弟公司各種自由車出賣計本屬
附屬居民及商戶置有此等車六十萬輛係從本公司購買者
不少證將車式列下
(客車) (交送車) (各種最好舊車) (大貨車)
如欲購買請來面議
Dav. Smith Motors Limited

Day China Motors Limited
1082 Granville St. Phone Sey. 6037 Vancouver B. C.
地士勿自由車有限公司啓

[illegible]

嶺南酒樓
 因時廣告
 龍海饒增慶、醉月
 飛觴、欣賞四時佳
 節、酬密開金菊、
 臨風把酒、幸逢異
 地故人、况娉婦娥
 侍奉、樂極蟾宮、
 何幸親友賁臨、光
 增綺席、樂莫樂兮
 弄明月、羨莫羨兮
 樂四時、桌開八仙
 饌羅九鼎、今夕
 何夕、如此良夜何
 大飲特飲、不醉
 無歸也、
 電話(詩慶)
 試二八二
 嶺南酒樓主人謹白
 宛城公堂
 招股員出
 發通告
 為通告事茲據宛地
 辟致公分堂函開該
 分堂客歲購置實業
 成績可觀惟所發出
 之招股部尚有未經
 繳回無從清理手續
 故特派委李君奕組
 為遊埠招股催收專
 員定於十月十四號
 出發凡所經各埠仰
 祈妥為接洽踴躍認
 股俾早 清完銀期
 以免功虧一簣大同
 幸甚特此通告
 十年十月二十一號
 城多利致公總堂 啓
 宛地辟致公分堂 啓
 有餐館
 好極
 啓者本主人有樓一
 座在沙市吉珠允省
 列地均向為開脫列
 市號西餐館之用今
 同事中人皆有歸志
 故將該樓連地及餐
 館全盤生意與及架
 生器具出賣或承頂
 餐館生意而樓承租
 賃亦可設樓上層有
 房十一間樓下霜房
 及睡房齊備如有志
 營餐館業者或親到
 面議或函商可也
 Rex Cafe,
 Lader, Sask.